

Última revisión: 24 de junio de 2025
Last revision: June 24th, 2025

MANUAL DE INSTRUCCIONES

TABLA PADDLE SURF HINCHABLE

LILO



Manual de instrucciones

ES

Instruction manual

EN

Manuel d'Instruction

FR

Manuale D'Istruzioni

IT

Anweisungen

DE

Instructions

PT

Gebruiksaanwijzing

NL

Bruksanvisning

SW

Instrukcja obsługi

PL

Brugsanvisning

DA



ES - Lea las instrucciones antes de usar el producto.

EN - Please read instructions before use.

FR - Lisez les instructions avant d'utiliser le produit.

IT - Leggere le istruzioni prima di usare il prodotto.

DE - Lesen Sie die Gebrauchsanweisung, bevor Sie das Produkt verwenden.

PT - Leia as instruções antes de utilizar o produto.

NL - Lees de instructies voordat u het product gebruikt.

SW - Läs instruktionerna innan du använder produkten.

PL - Läs instruktionerna innan du använder produkten.

DA - Læs vejledningen, før du bruger produktet.

Other languages





IMPORTANTE

Conserve las instrucciones para futuras consultas. Lea estas instrucciones antes de montar y utilizar este producto. Se requiere el montaje por parte de un adulto.

¡Muchas gracias por elegir nuestra tabla de paddle surf LILO! En este manual de instrucciones encontrarás toda la información necesaria para ensamblar, utilizar y mantener este producto de manera segura. Por favor lea detenidamente todas las instrucciones antes de usar el producto.

A continuación, encontrarás una descripción detallada de sus características, propósitos y recomendaciones para su uso:

PRÓPOSITO DEL PRODUCTO

El propósito de una tabla de paddle surf hinchable es permitir a los usuarios navegar por el agua de forma rápida y fácil. Están hechas de materiales duraderos y resistentes al agua, y se pueden inflar y desinflar fácilmente. Esto las hace ideales para principiantes, ya que son fáciles de transportar y almacenar.

Las tablas de paddle surf hinchables se pueden utilizar para una variedad de actividades, incluyendo:

1. **Remar:** Ideales para remar en aguas tranquilas, como lagos y ríos. Son fáciles de controlar y permiten a los usuarios disfrutar del entorno natural.
2. **Surf:** También se pueden utilizar para surfear en olas pequeñas. Son más fáciles de manejar que las tablas de surf tradicionales, y son una buena opción para principiantes.

Algunos de los beneficios para utilizar una tabla de paddle surf hinchable incluyen:

1. **Portabilidad:** Se pueden inflar o desinflar fácilmente, lo que las hace fáciles de transportar y almacenar.
2. **Durabilidad:** Está fabricada con materiales duraderos y resistentes.
3. **Facilidad de uso:** Fáciles de controlar y aprender a usar.

1. CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

NOMBRE DEL PRODUCTO	LILO
REFERENCIA	DF-00013/01
MEDIDAS DEL PRODUCTO	315*78*15 cm
PESO MÁXIMO SOPORTADO	150 KG
COLOR	Verde y naranja

2. PARTES Y COMPONENTES



1. Tabla de paddle surf



2. Remo



3. Inflador



4. Herramienta para apretar la válvula



5. Quilla



6. Agarre de tobillo



7. Funda acuática para móvil

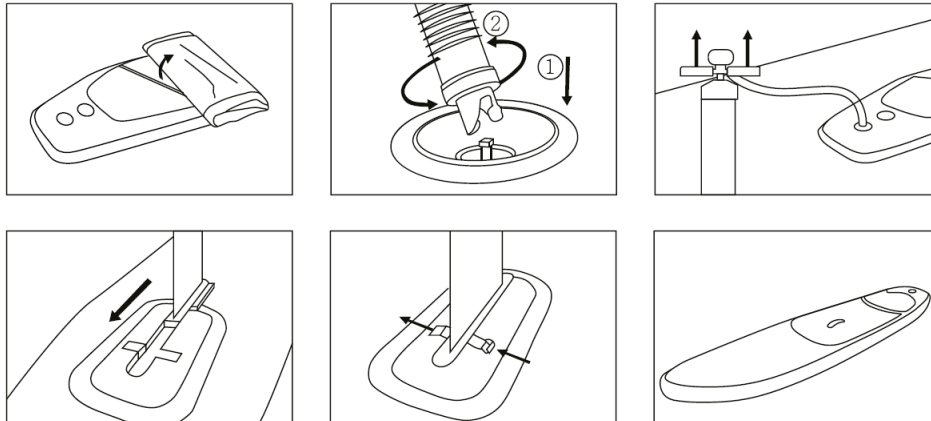


8. Kit de reparación



9. Mochila

3. INSTRUCCIONES DE MONTAJE E INFLADO



Paso 1. Desenrolle la tabla sobre una superficie lisa.

Paso 2. Quite el tapón de la válvula de aire y conecte la boquilla del inflador girándola en sentido de las agujas del reloj 45 grados para bloquear.

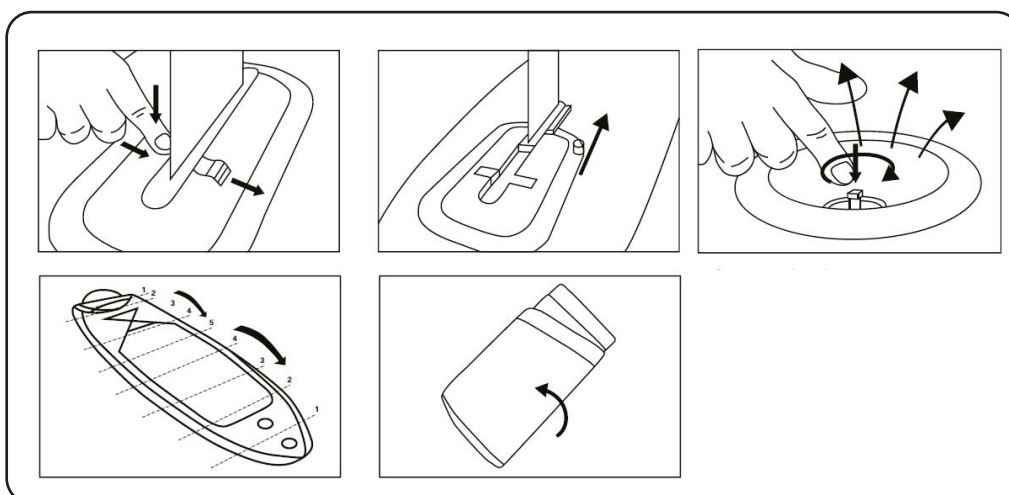
Paso 3. Infle la tabla de paddle surf hasta que tenga la presión de aire adecuada (12 - 15 PSI de presión). El puntero del inflador empieza a girar cuando la presión de aire alcanza 6 - 7 PSI. Vuelva a colocar el tapón de la válvula en el lugar correspondiente.

Paso 4. Coloque la quilla en la ranura correspondiente.

Paso 5. Asegure la quilla con el pasador que viene unido a esta.

Paso 6. El montaje está completo.

4. INSTRUCCIONES DE ALMACENAMIENTO Y DESINFLADO



Paso 1. Quite el pasador que sujeta la quilla.

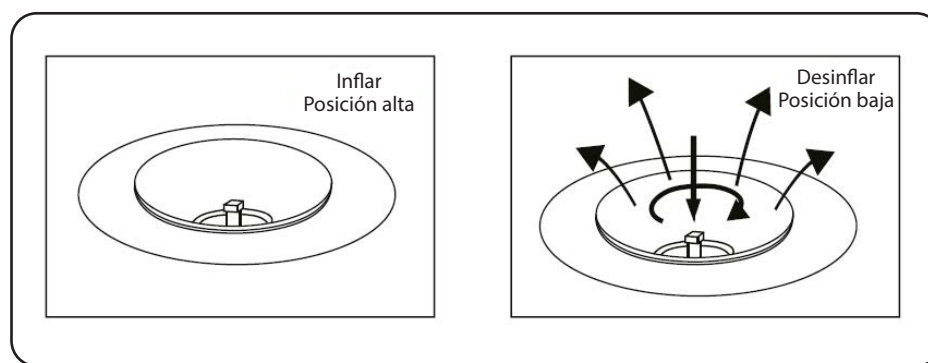
Paso 2. Deslice la quilla/estabilizador de la tabla para quitarla.

Paso 3. Desenrosque el tapón de la válvula de aire de la tabla. Pulse la válvula de aire y gírela 45 grados para que el aire pueda salir.

Paso 4. Lave la tabla con agua dulce, séquela y dóblela según el esquema de la imagen.

Paso 5. Asegúrese de que quede bien plegada.

5. INSTRUCCIONES DE LA VÁLVULA



Inflar - Posición más alta de la válvula antifuga (Inflate / Higher position): Para inflar la tabla de paddle surf, la válvula antifuga debe estar en la posición más alta, es decir, si la pulsa, esta se va hacia abajo, y al soltarla, vuelve a subir.

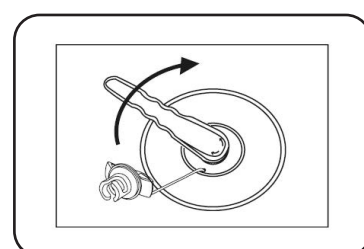
Desinflado - Posición más baja de la válvula antifuga (Deflate / Lower position): Para desinflar la tabla de paddle surf, la válvula antifuga debe estar en la posición más baja, es decir, debe quedarse fija cuando la pulse y gire como aparece en la imagen superior.

Apretar válvula en caso de escape de aire:

Aviso: Antes de inflar la tabla de paddle surf, debe acoplar la boquilla del inflador girándola 45 grados en sentido horario para bloquearla. Si se gira demasiado la boquilla, puede que se afloje la válvula y se produzcan fugas de aire.

Primero confirme que la válvula está en la posición más alta.

Método 1. Apriete la válvula de aire con la palanca adjunta. No retire la válvula. Utilice la palanca para apretarla en el sentido de las agujas del reloj mientras vierte agua sobre la válvula para comprobar si sigue habiendo fugas. Deje de girar hasta que no haya burbujas en la junta de la válvula. La mayoría de los casos de fugas de aire se pueden resolver con este método.



Método 2. Si el problema persiste, puede utilizar la palanca para aflojar la válvula de aire y retirarla, y luego puede volver a instalarla con un pequeño parche de reparación:

- 1. Saque el parche de reparación y haga un corte en el medio para poder abrir un hueco. Introduce la válvula.



- 2. Recorte el borde que sobra dejando un tamaño que se ajuste a la válvula.



- 3. Introduce la válvula y apriétela con la palanca en el sentido de las agujas del reloj hasta que quede fija.



6. CÓMO REPARAR UN PINCHAZO

Para poder reparar un pinchazo en la tabla de paddle surf, siga los siguientes pasos:

Paso 1. Infle la tabla hasta que esté casi llena y localice la fuga de aire. Una vez localizada, desinfe la tabla.

Paso 2. Prepare la superficie. Raspe suavemente la zona alrededor de la fuga con papel de lija. Esto ayudará a que el pegamento se adhiera mejor.

Paso 3. Limpie la zona para eliminar cualquier residuo de aceite, grasa o residuo raspado.

Paso 4. Recorte el parche de reparación un poco más grande que la fuga.

Paso 5. Aplique una capa fina de pegamento a la zona de la fuga. Luego, coloque el parche sobre el pegamento.

Paso 6. Presione el parche. Utilice un objeto pesado para presionar el parche, esto ayudará a que el pegamento se fije correctamente.

Paso 7. Una vez que el pegamento se haya secado, infle la tabla hasta la presión adecuada para comprobar que no salga aire.

7. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

Para limpiar la tabla, siga estos pasos:

1. Enjuague la tabla con agua dulce para eliminar la suciedad y la arena.
2. Utilice una esponja suave y un detergente no abrasivo para limpiar las manchas más difíciles.
3. Enjuague la tabla nuevamente con agua dulce para eliminar todo el detergente.
4. Seque la tabla con un paño suave.

Para almacenar la tabla de paddle surf:

- Cuando no esté usando la tabla, guárdela en un lugar seco y fresco.
- Si la va a almacenar durante mucho tiempo, es importante limpiarla a fondo y aplicar un protector para tablas de paddle surf.

Otros consejos de mantenimiento:

- Inspeccione la tabla regularmente en busca de pinchazos o rasguños. Si nota algún daño, repárelo lo antes posible.
- No use la tabla si está pinchada o dañada. Esto podría provocar que se rompa aún más.
- Infle la tabla solo con el compresor o bomba que se proporciona con ella.

8. ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES

1. ¡ADVERTENCIA! Use un chaleco salvavidas por si se cae de la tabla de paddle surf.
2. ¡ADVERTENCIA! Mantenga la tabla de paddle surf alejada del fuego.
3. ¡ADVERTENCIA! Extreme las precauciones frente a los vientos y corrientes de alta mar.
4. ¡ADVERTENCIA! No usar cerca de objetos afilados.
5. ¡ADVERTENCIA! Nunca utilice una tabla de paddle surf hinchable si está dañada. Si la tabla tiene agujeros, rasgaduras o cualquier otro daño, no es segura para usar.
6. ¡ADVERTENCIA! Esté atento a su entorno. Esté atento a otros nadadores, barcas y otros peligros potenciales.
7. ¡ADVERTENCIA! Infle su tabla de paddle surf a la presión recomendada. Inflar la tabla poco o demasiado, puede dañarla.
8. ¡ADVERTENCIA! Lave su tabla de paddle surf con agua dulce después de cada uso.
9. ¡ADVERTENCIA! No utilice la tabla de paddle surf con animales.

9. CONDICIONES DE GARANTÍA

Este producto está cubierto por una garantía de 3 años contra defectos de fabricación.

Muchas gracias por haber confiado en Mobiclinic para esta tabla de paddle surf LILO.

Valoramos su confianza en nuestros productos y nos comprometemos a ofrecerle siempre la mejor calidad y seguridad. Si tiene alguna pregunta o necesita asistencia adicional, no dude en contactarnos en clientes@mobiclinic.com. Apreciamos sus comentarios y sugerencias para seguir mejorando.

¡Gracias por formar parte de Mobiclinic!



IMPORTANT

Keep the instructions for future reference. Read these instructions before assembling and using this product. Adult assembly is required.

Thank you for choosing our LILO paddle surf board! In this instruction manual you will find all the information you need to assemble, use and maintain this product safely. Please read all instructions carefully before using the product.

Below, you will find a detailed description of its characteristics, purposes and recommendations for its use:

PURPOSE OF THE PRODUCT

The purpose of an inflatable paddle surfboard is to allow users to navigate the water quickly and easily. They are made of durable, waterproof materials and can be easily inflated and deflated. This makes them ideal for beginners, as they are easy to transport and store.

Inflatable paddle surfboards can be used for a variety of activities, including:

1. **Paddling:** Ideal for paddling in calm waters, such as lakes and rivers. They are easy to control and allow users to enjoy the natural environment.
2. **Surf:** They can also be used for surfing small waves. They are easier to handle than traditional surfboards, and are a good choice for beginners.

Some of the benefits of using an inflatable paddle surf board include:

1. **Portability:** They can be easily inflated or deflated, making them easy to transport and store.
2. **Durability:** It is made of durable and resistant materials.
3. **Ease of use:** Easy to control and learn to use.

1. PRODUCT CHARACTERISTICS

PRODUCT NAME	LILO
REFERENCE	DF-00013/01
PRODUCT DIMENSIONS	124,01"*30,70"*5,90"
MAXIMUM SUPPORTED WEIGHT	330,69 lb
COLOUR	Green and orange

2. PARTS AND COMPONENTS



1. Paddle surf board



2. Rowing



3. Inflator



4. Valve tightening tool



5. Keel



6. Ankle grip



7. Waterproof mobile phone case

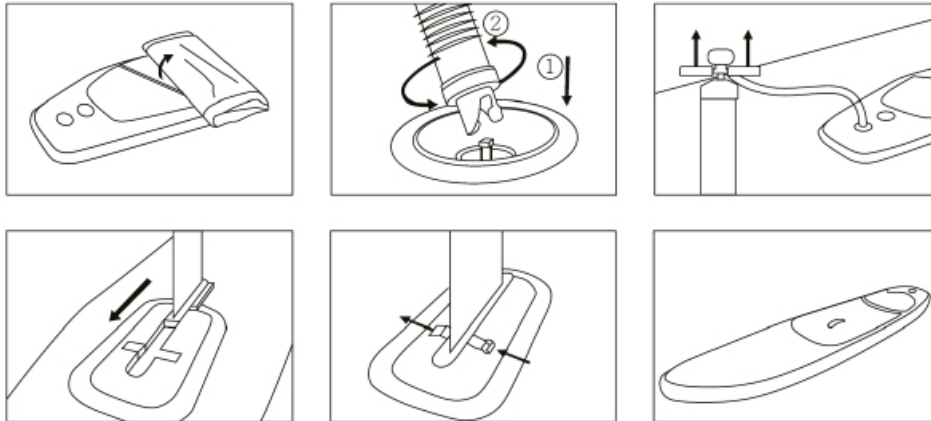


8. Repair kit



9. Backpack

3. ASSEMBLY AND INFLATION INSTRUCTIONS



Step 1. Unroll the board on a smooth surface.

Step 2. Remove the air valve cap and attach the inflator nozzle by turning it clockwise 45 degrees to lock.

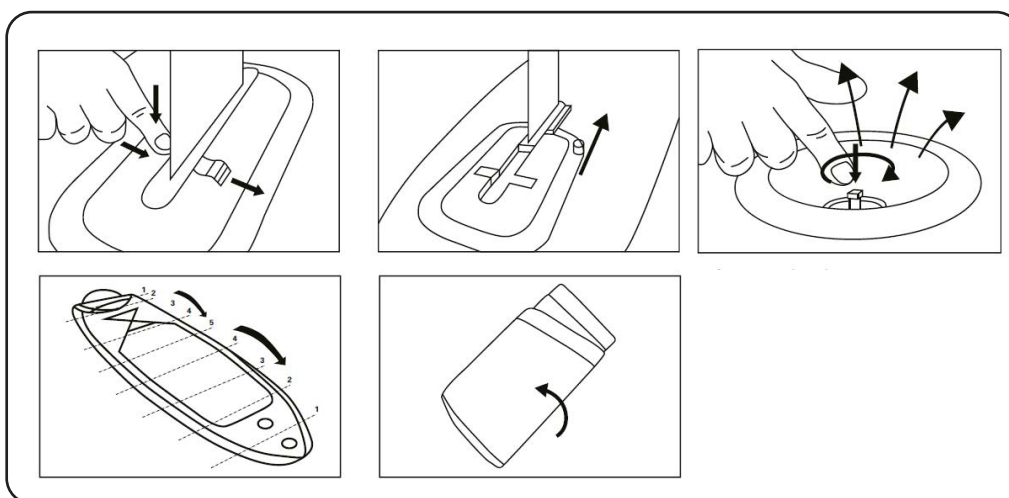
Inflate the paddle surfboard to the proper air pressure (12 - 15 PSI pressure). The inflator pointer starts to rotate when the air pressure reaches 6 - 7 PSI. Replace the valve cap back into place.

Step 4. Place the keel in the corresponding slot.

Step 5. Secure the keel with the pin attached to the keel.

Step 6. The assembly is complete.

4. STORAGE AND DEFLATION INSTRUCTIONS



Step 1. Remove the pin holding the keel.

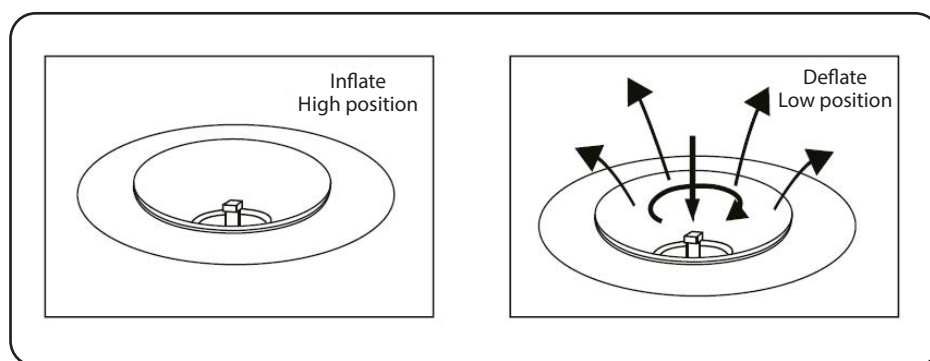
Step 2. Slide the keel/stabiliser off the board to remove it.

Step 3. Unscrew the air valve cap from the board. Press the air valve and turn it 45 degrees to allow air to escape.

Step 4. Wash the board with fresh water, dry it and fold it according to the diagram in the picture.

Step 5. Make sure it is folded tightly.

5. VALVE INSTRUCTIONS



Inflate - Higher position of the anti-leak valve (Inflate / Higher position): To inflate the paddle surfboard, the anti-leak valve must be in the highest position, i.e. if you press it, it goes down, and when you release it, it goes up again.

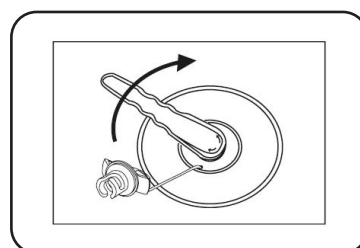
Deflate - Lower position of the deflate valve: To deflate the paddle surfboard, the deflate valve must be in the lowest position, i.e. it must be fixed when pressed and rotated as shown in the picture above.

Tighten valve in case of air leakage:

Warning: Before inflating the paddle surfboard, you must attach the inflator nozzle by turning it clockwise 45 degrees to lock it in place. If the nozzle is turned too far, it may loosen the valve and cause air leakage.

First confirm that the valve is in the highest position.

Method 1. Tighten the air valve with the enclosed lever. Do not remove the valve. Use the lever to tighten it clockwise while pouring water over the valve to check for continued leakage. Stop turning until there are no bubbles in the valve seal. Most cases of air leaks can be solved by this method.



Method 2. If the problem persists, you can use the lever to loosen the air valve and remove it, and then you can reinstall it with a small repair patch:

- 1. Remove the repair patch and make a cut in the middle so that a hole can be opened. Insert the valve.



- 2. Trim the excess edge to a size that fits the valve.



- 3. Insert the valve and tighten it clockwise with the lever until it is fixed.



6. HOW TO REPAIR A PUNCTURE

In order to repair a puncture on your paddle surfboard, follow the steps below:

Inflate the board until it is almost full and locate the air leak. Once located, deflate the board.

Step 2. Prepare the surface. Gently roughen the area around the leak with sandpaper. This will help the glue to adhere better.

Step 3. Clean the area to remove any oil, grease or scraped residue.

Step 4. Trim the repair patch slightly larger than the leak.

Step 5. Apply a thin layer of glue to the area of the leak. Then place the patch over the glue.

Step 6. Press the patch. Use a heavy object to press down on the patch, this will help the glue to set properly.

Step 7. Once the glue has dried, inflate the board to the correct pressure to check that no air is escaping.

7. MAINTENANCE AND CLEANING

To clean the board, follow these steps:

1. Rinse the board with fresh water to remove dirt and sand.
2. Use a soft sponge and a non-abrasive detergent to clean stubborn stains.
3. Rinse the board again with fresh water to remove all detergent.
4. Dry the board with a soft cloth.

For storing the paddle surfboard:

- When not in use, store the board in a cool, dry place.
- If you are going to store it for a long time, it is important to clean it thoroughly and apply a paddle surfboard protector.

Other maintenance tips:

- Inspect the board regularly for punctures or scratches. If you notice any damage, repair it as soon as possible.
- Do not use the board if it is punctured or damaged. This could cause it to break further.
- Inflate the board only with the compressor or pump supplied with the board.

8. WARNINGS AND PRECAUTIONS

1. **WARNING!** Wear a life jacket in case you fall off the paddle surf board.
2. **WARNING!** Keep the paddle surfboard away from fire.
3. **WARNING!** Exercise extreme caution against offshore winds and currents.
4. **WARNING!** Do not use near sharp objects.
5. **WARNING!** Never use an inflatable paddle surfboard if it is damaged. If the board has holes, rips or any other damage, it is not safe to use.
6. **WARNING!** Be aware of your surroundings. Be aware of other swimmers, boats and other potential hazards.
7. **WARNING!** Inflate your paddle surfboard to the recommended pressure. Under-inflating or over-inflating your board may damage it.
8. **WARNING!** Wash your paddle surfboard with fresh water after each use.
9. **WARNING!** Do not use the paddle surfboard with animals.

9. WARRANTY CONDITIONS

This product is covered by a 3-year warranty against manufacturing defects.

Thank you very much for having trusted Mobiclinic for this LILO paddle surf board.

We value your trust in our products and are committed to always providing you with the best quality and safety. If you have any questions or need further assistance, please do not hesitate to contact us at clientes@mobiclinic.com. We appreciate your comments and suggestions for further improvement.

Thank you for joining Mobiclinic!

Made in P.R.C.



ES - Peso máximo soportado 150 kg.
EN - Maximum weight supported 330,69 lb.
IT - Peso massimo supportato 150 kg.
FR - Poids maximum supporté 150 kg.
PT - Peso máximo suportado 150 kg.
DE - Maximal unterstütztes Gewicht 150 kg.
NL - Maximaal ondersteund gewicht 150 kg.
SW - Maximal vikt som stöds 150 kg.
PL - Maksymalna obsługiwana waga 150 kg.
DA - Maksimal understøttet vægt 150 kg.



HANGZHOU V-CAN TRADE CO.,LTD

6F, Building A, Powerlong City Plaza , No.3867 Binsheng Road, Binjiang District, Hangzhou, Zhejiang
sales12@vcantiger.com



GRUPO R. QUERALTÓ S.A.

Polígono Industrial El Pino, Calle Pino Albar, 24, 41016, Sevilla (Spain)
prrc@queralto.com